

**Щигло Л. В.,**  
кандидат філологічних наук, доцент кафедри германської філології  
Сумського державного університету

## СЛОВОТВІРНЕ ГНІЗДО ЯК МАКРООДИНИЦЯ ДЕРИВАЦІЙНОЇ СИСТЕМИ

**Анотація.** У статті розглянуто структурно-семантичні особливості словотвірного гнізда як найбільшого репрезентанта словотвірного потенціалу слова, утвореного від основи-вершини дієслова з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові.

**Ключові слова:** словотвірна пара, словотвірна парадигма, словотвірне гніздо, словотвірний потенціал.

**Постановка проблеми.** Словотвірне гніздо є найскладнішою комплексною одиницею дериваційної системи сучасної німецької мови, до неї входять всі інші комплексні одиниці (окрім словотвірних рядів), тому вивчення словотвірних гнізд, їх структурний і семантичний аналіз є актуальним і перспективним завданням сучасної дериватології. Саме гніздовий підхід до вивчення проблем деривації дозволить описати словотвірний рівень сучасної німецької мови як систему словотвірних гнізд.

Упродовж часу ключова роль у систематизації, інтерпретації і класифікації похідних відводилась словотворчому форманту. Чисельні роботи у сфері словотвору сучасної німецької мови в основному спрямовані на вивчення номінативних можливостей афіксації, словотвірної семантики, функціонування окремих словотвірних моделей (Н.Г. Іщенко, Г.Ф. Новак, А.І. Норанович, W. Fleischer, R. Hinderling, I. Kühnhold, J. Schröder). У сучасному словотворі намітився основоцентричний напрям дослідження, у межах якого висхідну позицію займає твірна основа слова, її потенційна здатність поєднуватися з певним набором словотворчих формантів, сприяючи словотвірному потенціалу твірних основ і словотворчих формантів.

Дієслова руху неодноразово були об'єктом досліджень у працях вітчизняних і зарубіжних лінгвістів: по-перше, це онтологічно значущий пласт лексичного складу мови (D. Viehweger); по-друге, їм властиві характеристики високоорганізованої системи (М.П. Кочерган); по-третє, з рухом безпосередньо пов'язаний розвиток суспільства, еволюція мови і саме життя людини. Дієслова руху вивчались з погляду семантичних (Р. Вескімейстер, L.M. Eichinger) та синтагматичних властивостей (В.М. Зінченко, В.М. Пітінов, Н. Diersch); у типолого-зіставному плані (В.В. Морозов, Y. Cheng); фрагментарно розглядалися їх словотвірні особливості (П.Ф. Монахов, I.V. Швед).

Дієслова з категоріальним значенням активного руху входять до макросистеми домінантних дієслів руху, репрезентують ситуації, де носіями активного поступального руху є живі істоти, які переміщуються за допомогою природних і технічних засобів [1; 2]. Вивчення словотвірної спроможності зазначених одиниць сприяє виявленню здатності основ дієслів з категоріальним зна-

ченням активного руху мотивувати утворення нових словотвірних структур та відобразити динаміку словотворчого процесу, розширювати і збагачувати словниковий склад сучасної німецької мови.

**Виклад основного матеріалу.** За основну одиницю словотвірного аналізу в нашому дослідженні ми приймаємо основу твірного слова, що визначається як **твірна основа**, від якої утворюються нові слова. Вона виступає обов'язковим конститuentом словотвірної структури, її лексико-семантичним ядром у процесі творення похідних слів [3; 4]. **Словотвірний потенціал**, відповідно, визначається як здатність основи слова бути твірною для породження нових семантично та структурно залежних від неї слів та зумовлюється частиномовним номінативним статусом слова, його семантичними особливостями й ступенями похідності.

Найбільш перспективним об'єднанням віддієслівних похідних з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові, що репрезентує їх словотвірний потенціал, є **словотвірне гніздо** – група спільнокоренових слів, об'єднаних відношеннями словотвірної похідності зі спільним інваріантом значення, властивим основі-вершині гнізда як мотивуючій основі стосовно інших членів гнізда. Основними структурними одиницями словотвірного гнізда, що підлягають аналізу в нашому дослідженні, є словотвірна пара та словотвірна парадигма. Мінімальною одиницею словотвірного гнізда з категоріальним значенням активного руху є **словотвірна пара**: твірна основа та його похідне слово, які пов'язані між собою формально й семантично, наприклад, *kommen* – *ankommen*; *schwimmen* – *entlangschwimmen*.

Комплексною системоутворювальною одиницею, що найбільш яскраво відображає словотвірний потенціал дієслівних основ з категоріальним значенням активного руху, є **словотвірна парадигма**, тобто сукупність усіх безпосередньо похідних того або іншого твірного. У гнізді стільки словотвірних парадигм, скільки твірних слів.

Типовою для дієслів з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові є тризонна субстантивно-ад'єктивно-вербальна словотвірна парадигма з такими семантичними позиціями: в субстантивній зоні: «виконавець руху» – *m Läufer*, *m Springer*, «предмет, названий твірною основою» – *m Zieher*, «особа за видом діяльності» – *m Flieger*, *m Kletterer*, *m Turner*, «місце руху» – *m Ausgang*, *m Durchgang*, «опредметнений рух» – *m Gang*, *n Schwimmen*, *f Fliegerei*; у вербальній зоні: «просторова модифікація дії» – *durchkriechen*, *umlaufen*, квантитативна модифікація дії – *abjagen*; в ад'єктивній зоні: «наділений ознакою, названий твірною основою» –

*humpelig, strampelig*, «придатний до чого-небудь» – *gangbar, fahrbar*.

Важливим параметром, за яким виявляється якісний і кількісний словотвірний потенціал вихідних дієслів з категоріальним значенням активного руху, є глибина словотвірного гнізда. Остання залежить від ступенів похідності, які є послідовно розташованими рядами слів, утворених за допомогою афіксів (з нульовим також) від твірної основи. Глибина словотвірного гнізда на різних ступенях похідності неоднакова: основний масив похідних слів у словотвірних гніздах припадає на I–II ступені. Найчисельнішим виявляється I ступінь словотворення дієслів з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові. Інвентар словотворчих засобів, що слугує для творення похідних одиниць з категоріальним значенням активного руху на першому ступені словотворення, характеризується найбільшим розмаїттям. В утворенні дієслів беруть участь префікси: *er-, ver-, zer-*, напівпрефікси: *ab-, an-, aus-, durch-, um-* та інші, а також частотні компоненти: *auseinander-, dazwischen-, empor-* та інші.

На першому ступені похідності (вихідною є неопхідна основа) утворюються афіксальні віддієслівні іменники (*m Flieger, m Gang*), прикметники (*fahrbar, humpelig*), дієслова (*umgehen, entkommen*). За конверсією на першому ступені утворюються іменники майже від усіх дієслівних основ, крім *ras-, keu-, wetz-, hink-, dring-, spaz-, spreng-, tob-, stramp-*. Поодинокими є суфіксальні іменники, що утворюються за допомогою суфіксів *-e, -er, -ling, -t, -ung*. Прикметники утворюються переважно за допомогою продуктивного суфікса *-ig (eilig)* та внаслідок ад'єктивації дієприкметника теперішнього часу (*fliehend, gleitend*). Другий ступінь похідності представлений іменниками, прикметниками, дієсловами. Прикметники утворюються суфіксальним способом від абстрактних імен, що виражають процес руху (*gänglich, gangbar*). Префіксальні основи дієслів відзначаються активністю в подальшому творенні іменників шляхом конверсії (*m Aufgang, m Hinflug*). На другому ступені похідності частотністю відзначаються утворення дієслів з подвійною префіксацією (*umherfahren, vorbeigehen*). Для наступних ступенів словотворення характерне поступове зниження словотвірної активності як твірних основ дієслів з категоріальним значенням активного руху, так і їх словотворчих формантів. На третьому ступені похідності зустрічаються поодинокі утворення іменників та прикметників, які втратили семантичний зв'язок з твірною основою і не виражають категоріальне значення активного руху, на четвертому ступені похідності словотворчий процес, пов'язаний з творенням віддієслівних похідних з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові, завершується.

Структура словотвірного гнізда ґрунтується на принципі ієрархії, тобто послідовного підпорядкування одних одиниць іншим. Компоненти словотвірного гнізда семантично і структурно залежать один від одного, тобто є взаємозалежними. Як виявило дослідження, дієслівні основи з категоріальним значенням активного руху, характеризуючись різною словотвірною активністю, фор-

мують і різні словотвірні гнізда обсягом від 1 до 100 і більше слів. Високими показниками словотвірної активності відзначаються непохідні дієслівні основи *geh-, komm-, lauf-, zieh-, flieg-, tret-, spring-, reit-, renn-* (обсяг словотвірного гнізда становить більше 30 слів різних частин мови). Середню словотвірну активність виявляють такі дієслівні основи, як: *eil-, steig-, jag-, schleich-, dräng-, schreit-, kriech-, schwimm-, gleit-, klett-, saus-, spreng-, spaz-, dring-* (обсяг словотвірних гнізд – від 11 до 30 слів різних частин мови). Малоактивними є дієслівні основи *ras-, hetz-, hump-, folg-, bumm-, stieb-, stolp-, hink-, polt-* та інші (обсяг словотвірного гнізда – від 3 до 15 і менше слів різних частин мови). Абсолютно мінімальну, словотвірну потенцію мають такі дієслівні основи з категоріальним значенням активного руху, як: *klimm-, pes-, schlüpf-* (обсяг словотвірного гнізда – від 0 до 1), оскільки вони формують гнізда, глибина яких становить один словотвірний крок.

У межах віддієслівного словотвірного гнізда з категоріальним значенням активного руху його члени вступають у різні парадигматичні відношення. Найпоширенішими типом серед них виявлено синонімічні відношення, що ґрунтуються на твірних основах, тотожних або близьких за лексичним значенням та словотворчих формантів, тотожних за функціями та семантичною структурою.

**Висновки.** Одержані результати свідчать про плідність системно-функціонального та гніздового підходів до вивчення словотвірного потенціалу дієслівних основ з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові на основі опису їх дериваційно-семантичних та валентнісних характеристик і може стати в нагоді в укладанні Німецько-українського тлумачного словотвірного словника базової лексики, побудованого за гніздовим принципом, в якому була б відображена вся словотвірна система німецької мови, а не окремі її фрагменти.

Перспективним напрямом подальших наукових розробок є дослідження словотвірного потенціалу твірних основ інших частин мови з різними категоріальними значеннями на засадах основоцентричної дериватології, типолого-зіставного аналізу словотвірного потенціалу похідних слів слов'янських та германських мов, що буде певним внеском як для створення загальної теорії гнізда, так і комплексної теорії словотвору.

#### Література:

1. Кийко Ю.С. Лексико-семантична група дієслів переміщення в сучасній німецькій мові (парадигматичні і синтагматичні властивості): дис. канд. філол. наук: 10.02.04 / Кийко Юрій Євгенійович. – К., 2001. – 259 с.
2. Diersch H. Verben der Fortbewegung in der deutschen Sprache der Gegenwart. Eine Untersuchung zu syntagmatischen und paradigmatischen Beziehungen des Wortinhalts: Diss. / Helga Diersch. – Berlin: Akademie-Verlag, 1972. – 221 S.
3. Ищенко Н.Г. Словообразовательная синонимия в современном немецком языке / Н.Г. Ищенко. – К.: Изд-ий центр КГЛУ, 2000. – 349 с.
4. Щигло Л.В. Словотвірний потенціал дієслівних основ з категоріальним значенням активного руху в сучасній німецькій мові / Л.В. Щигло: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: 10.02.04 «Германські мови» / Л.В. Щигло. – Харків, 2009. – С. 7.

**Щигло Л. В. Словообразовательное гнездо как макроединица деривационной системы**

**Аннотация.** Рассмотрены структурно-семантические особенности организации словообразовательного гнезда, образованного от основы-вершины глагола с категориальным значением активного движения в современном немецком языке как крупнейшего репрезентанта словообразовательного потенциала слова.

**Ключевые слова:** словообразовательный потенциал, производящая основа, производная основа, словообразовательная пара, словообразовательная парадигма, словообразовательное гнездо.

**Shchyhlo L. Word-building nest as the macrounit of derivative system**

**Summary.** The article deals with the structural and semantic features of word-building nest formed from the base verb-top with categorial meaning of active movement in modern German as the biggest representant of word-building potential of the word.

**Key words:** word-building potential, generative stem, derivative stem, word-building pair, word-building paradigm, word-building nest.